



AR-1127

RUS БЛЕНДЕР

ENG BLENDER

UA БЛЕНДЕР

KZ БЛЕНДЕРІ

PL BLENDER

RO BLENDER

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ENG INSTRUCTION MANUAL

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

KZ ҚОЛДАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

RO MANUAL DE UTILIZARE

Спасибо за приобретение нашей продукции.

Убедитесь, что в гарантийном талоне поставлены штамп магазина, подпись и дата продажи.

Thank you for purchasing our products.

Make sure that the stamp of the store, the signature and the date of sale are supplied in the warranty card.

Дякуємо за придбання нашої продукції.

Переконайтеся, що в гарантійному талоні поставлено штамп магазину, підпис та дату продажу.

Dziękujemy za zakup naszych produktów.

Upewnij się, że instrukcja jest opieczetowana stemplem, podpisem i datą sprzedaży.

Vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru.

Asigurați-vă că cardul de garanție conține ștampila magazinului, semnătura și data vânzării.

Біздің өнімді сатып алғаныңыз үшін рахмет.

Кепілдік талонында дүкеннің мөртабаны, қолы мен сатылған күні қойылғанына көз жеткізіңіз.

- RUS**
1. Регулятор скорости
 2. Кнопка включения
 3. Кнопка "Турбо"
 4. Моторная часть
 5. Фиксатор-зажим для насадок
 6. Насадка погружной блендер
 7. Мерный стакан
 8. Крышка мерного стакана
 9. Чаша чопера
 10. Нож для измельчения
 11. Крышка чаши чопера
 12. Насадка венчик

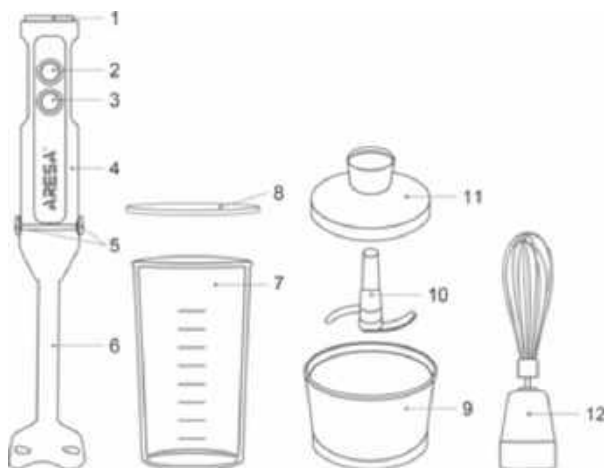
- ENG**
1. Speed regulator
 2. Switch button
 3. "Turbo" button
 4. Motor base
 5. Locking clamp for attachments
 6. Attachment submersible blender
 7. Measuring cup
 8. Measuring cup lid
 9. Chopper cup
 10. Chopper blade
 11. Chopper lid
 12. Whisk

- UA**
1. Регулятор швидкості обертання
 2. Кнопка включення
 3. Кнопка "Турбо"
 4. Моторна частина
 5. Фіксатор зажим для насадок
 6. Насадка погружної блендер
 7. Мірний стакан
 8. Кришка мірного склянки
 9. Чаша чопера
 10. Ніж для подрібнення
 11. Кришка чаші чопера
 12. Насадка віночок

- PL**
1. Regulator prędkości
 2. Przycisk zasilania
 3. Przycisk Turbo
 4. Część silnikowa
 5. Zaczep do dysz
 6. Nasadka blender zatapialny
 7. Miarka
 8. Pokrywka miarki
 9. Misa siekacza
 10. Noż do rozdrabniania
 11. Pokrywa miski siekacza
 12. Nasadka trzepaczka

- KZ**
1. Айналу жылдамдығын реттегіш
 2. Қосу батырмасы
 3. "Turbo" батырмасы
 4. Моторлы бөлігі
 5. Ұстағыш
 6. Батпалы блендер қондырмасы
 7. Өлшеітін стакан
 8. Өлшеітін стакан қақпағы
 9. Чопер тостағаны
 10. Ұсақтауға арналған пышақ
 11. Өлшеітін чопер тостағаны
 12. Бұлғауыш қондырмасы

- RO**
1. Regulator de viteză
 2. Buton de pornire
 3. Buton Turbo
 4. Partea motorului
 5. Clemă de blocare pentru atașamente
 6. Duză de amestecare submersibilă
 7. Măsură dozatoare
 8. Capacul cupei de măsurare
 9. Bolul chopperului
 10. Cuțit pentru mărunțire
 11. Capacul bolului cu chopperului
 12. Duză tel



КОМПЛЕКТНОСТЬ / SET / КОМПЛЕКТНІСТЬ / KOMPLETNOŚĆ / ANSAMBLU/ ЖИНАҚТАУЫ

- RUS**
- Моторная часть блендера - 1
 Насадка погружной блендер - 1
 Насадка венчик - 1
 Чаша чопера - 1
 Нож для измельчения - 1
 Мерный стакан с крышкой - 1
- Гарантийный талон - 1
 Руководство по эксплуатации - 1
 Упаковочная коробка - 1

- PL**
- Część silnikowa blendera - 1
 Nasadka blender zatapialny - 1
 Nasadka trzepaczka - 1
 Misa siekacza - 1
 Noż do rozdrabniania - 1
 Miarka z pokrywa - 1
- Karta gwarancyjna - 1
 Instrukcja obsługi - 1
 Opakowanie - 1

- ENG**
- Motor base - 1
 Attachment submersible blender - 1
 Whisk - 1
 Chopper cup - 1
 Chopper blade - 1
 Measuring cup with lid - 1
- Warranty card - 1
 Instruction manual - 1
 Gift box - 1

- KZ**
- Моторлы бөлігі - 1
 Батпалы блендер қондырмасы - 1
 Бұлғауыш қондырмасы - 1
 Чопер тостағаны - 1
 Ұсақтауға арналған пышақ - 1
 Қақпағы бар өлшеітін стакан - 1
- Қолдану жөніндегі нұсқаулық - 1
 Қолдану жөніндегі нұсқаулық - 1
 Қаптама қорабы - 1

- UA**
- Моторна частина блендера - 1
 Насадка занурювальний блендер - 1
 Насадка віночок - 1
 Чаша чопера - 1
 Ніж для подрібнення - 1
 Мірний стакан із кришкою - 1
- Гарантійний талон - 1
 Інструкція з експлуатації - 1
 Індивідуальне упакування - 1

- RO**
- Partea motorului - 1
 Duză de amestecare submersibilă - 1
 Duză tel - 1
 Bolul chopperului - 1
 Cuțit pentru mărunțire - 1
 Măsură dozatoare cu capac - 1
- Card de garanție - 1
 Manual de utilizare - 1
 Cutie de ambalare - 1



**Пожалуйста, внимательно прочтите руководство перед тем, как приступить к эксплуатации прибора.
Сохраняйте инструкцию, она может понадобиться Вам в будущем.**

Прибор предназначен для измельчения пищи, приготовления пюре, взбивания напитков, муссов и т. п.

Прибор предназначен для бытового и аналогичного назначения.

Не подходит для промышленного использования

Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных целях, в частности:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;

- в фермерских домах;

- клиентами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;

- в условиях режима пансиона "проживание плюс завтрак".

Важно! Прибор, приобретенный в холодное время года, во избежание выхода из строя,

до включения в электросеть необходимо выдержать не

менее четырех часов при комнатной температуре.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальное напряжение: 220-240 В

Номинальная частота: 50 Гц

Номинальная потребляемая мощность: 750 Вт

Максимальная мощность*: 1200 Вт

Мощность, указанная на приборе, соответствует максимальной мощности при блокировке вала мотора.

*Максимальная мощность прибора при блокировке вала мотора.

Гарантийный срок в странах ЕАЭС

(Беларусь, Россия, Армения, Казахстан, Кыргызстан)

и Украине, Грузии, Азербайджане - двенадцать месяцев

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

• Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора.

• **ВНИМАНИЕ!** В случае неправильного использования прибора возможно получение потенциальных травм, поломка прибора, нанесение материального ущерба или причинение вреда здоровью пользователя.

• Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

• Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

• Не позволять детям использовать прибор без присмотра.

• Будьте предельно внимательны, если рядом с работающим прибором находятся дети.

• При повреждении шнура питания его заменю, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.

• Следует проявлять осторожность при обращении с острыми режущими лезвиями, при опорожнении чаши и в ходе чистки. Будьте осторожны, если прибор заполнен горячей жидкостью или погружен в горячую жидкость, поскольку она может выплеснуться из-за внезапного возникновения пара.

• Выключить прибор и отсоединить его от питания перед сменой насадок или при приближении к частям, которые движутся при использовании.

• Необходимо всегда отключать прибор от питания, если он оставлен без присмотра, и перед сборкой, разборкой или чисткой;

• Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики прибора параметрам электросети.

• Убедитесь, что штепсельная вилка прибора подходит к вашей розетке. В ином случае, обратитесь в сервисный центр за помощью.

• Не используйте его в коммерческих или иных целях, выходящих за рамки бытового использования.

• Прибор предназначен исключительно для обработки продуктов питания. Не смешивайте краску и растворители с помощью блендера.

• Не используйте прибор в целях, не предусмотренных инструкцией.

• Не используйте прибор вне помещений.

• Не эксплуатируйте прибор влажными руками.

• Не используйте прибор, если поврежден шнур или штепсельная вилка, а также, если поврежден или неисправен сам прибор. Отнесите его в сервисный центр. Ремонт прибора должен осуществляться только в авторизованном сервисном центре. Не ремонтируйте прибор самостоятельно.

• Во избежание удара электрическим током не погружайте корпус прибора в воду или другие жидкости.

• Не допускайте свисания электрического шнура с края стола или над горячими поверхностями. Не допускайте его погружения в воду.

• Перед включением убедитесь в правильной установке элементов и частей прибора.

• Не засовывайте пальцы или другие предметы во время работы прибора.

• Не используйте прибор принадлежностей, не входящие в комплект поставки.

• **ВНИМАНИЕ:** Металлические ножи очень острые, будьте предельно осторожны в обращении. Беритесь за предметы подальше от режущих краев.

• Перед разборкой убедитесь, что мотор полностью остановился.

• **ВНИМАНИЕ!** Никогда не работайте с прибором более 2-х минут непрерывно. После 2-ой минутной непрерывной работы прибор необходимо выключить минимум на 2 минуты. Не начинайте работу с прибором до тех пор, пока он не остынет.

• Не превышайте максимально допустимое количество продукта в чаше.

• Температура продукта не должна превышать 50°C.

• Не используйте сам прибор и его аксессуары в микроволновой печи или посудомоечной машине.

• Не используйте прибор для жестких ингредиентов (например: замороженных продуктов и т.п.) и несъедобных частей продуктов (например: косточек от фруктов, мясных хрящиков, костей и т.п.).

• Сохраните данную инструкцию.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

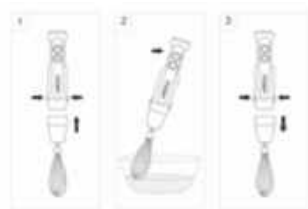
ВНИМАНИЕ! Перед сборкой блендера удостоверьтесь, что он не включен в сеть.

Достаньте прибор и аксессуары из упаковки. Не оставляйте упаковочные материалы (пакеты, полистирол и т.д.) в доступных для детей местах во избежание опасных ситуаций. Протрите прибор влажной мягкой тканью. Обязательно вымойте все аксессуары в соответствии с рекомендациями, описанными в разделе «Транспортирование, чистка и хранение».

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДКИ ВЕНЧИК

Используйте венчик для взбивания сливок, яичного белка, бисквитного теста, пюре, супа, соуса и т.д.

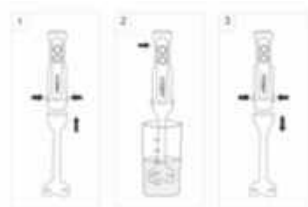
1. Установите насадку венчик (12) на моторную часть (4) до полной фиксации.
2. Включите прибор в сеть. Опустите венчик в емкость и нажмите кнопку включения (2). При работе прибора можно регулировать скорость вращения венчика с помощью регулятора скорости (1). Для этого, удерживая кнопку включения, перемещайте регулятор скорости вправо или влево соответственно для увеличения либо уменьшения скорости вращения венчика. Для максимального увеличения скорости вращения венчика нажмите на кнопку "Турбо" (3).
3. По окончании работы дождитесь полной остановки венчика и извлеките его из емкости. Отключите блендер от сети. Потом отсоедините венчик от моторной части блендера, нажав одновременно на фиксаторы-зажимы для насадок (5).



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДКИ ПОГРУЖНОЙ БЛЕНДЕР

Насадка погружной блендер идеально подходит для приготовления соусов, майонезов, подлив, супов, детского питания и также всех видов коктейлей.

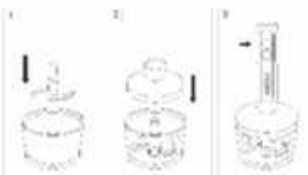
1. Установите насадку погружной блендер (6) на моторную часть (4) до полной фиксации.
2. Включите прибор в сеть. Опустите блендер в емкость и нажмите кнопку включения (2). При работе прибора можно регулировать скорость вращения ножа блендера с помощью регулятора скорости (1). Для этого, удерживая кнопку включения, перемещайте регулятор скорости вправо или влево соответственно для увеличения либо уменьшения скорости вращения ножа. Для максимального увеличения скорости вращения ножа нажмите на кнопку "Турбо" (3).
3. По окончании работы отключите блендер от сети. Дождитесь полной остановки ножа блендера. Потом отсоедините насадку погружной блендер от моторной части, нажав одновременно на фиксаторы-зажимы для насадок (5).



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЧОППЕРА

1. Установите чашу чоппера (9) на стол, поместите нож для измельчения (10) в чашу, наполните чашу необходимыми продуктами.
2. Установите крышку чаши чоппера (11) на чашу (9).
3. Вставьте моторную часть (4) в отверстие на крышке до полной фиксации.
4. Включите прибор в сеть и нажмите кнопку включения (2). При работе прибора можно регулировать скорость вращения ножа для измельчения с помощью регулятора скорости (1). Для этого, удерживая кнопку включения, перемещайте регулятор скорости вправо или влево соответственно для увеличения либо уменьшения скорости вращения ножа. Для максимального увеличения скорости вращения ножа для измельчения нажмите на кнопку "Турбо" (3).
5. По окончании работы отключите блендер от сети. Дождитесь полной остановки ножа. Снимите моторную часть, а затем и крышку чоппера. Извлеките нож для измельчения. Только после этого перелейте или пересыпьте приготовленный продукт в подготовленную емкость.

ВНИМАНИЕ! Берите нож аккуратно, так как лезвия очень острые.



ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ. Транспортировать прибор необходимо любым видом крытого транспорта с применением правил закрепления грузов, обеспечивающих сохранение товарного вида изделия и/или упаковки и его дальнейшей безопасной эксплуатации. А также исключая возможность проникновения влаги на любой вид упаковки либо изделия при транспортировке любым видом транспорта. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** подвергать прибор ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

ЧИСТКА. ВНИМАНИЕ! Никогда не мойте части прибора в посудомоечной машине. Не используйте химикаты и абразивные вещества. Всегда отсоединяйте прибор от сети перед чисткой. Чистите моторную часть мягкой, слегка влажной тканью. Не мойте его под струей воды и не погружайте в воду или другие жидкости. Для мойки используйте теплую воду (не более 50°C) и обычное моющее средство, будьте осторожны с лезвиями, так как они очень острые. Части прибора, имеющие непосредственный контакт с пищей, необходимо чистить каждый раз после использования прибора.

ХРАНЕНИЕ. Прибор необходимо хранить в закрытом помещении, в условиях, предполагающих сохранение товарного вида изделия и его дальнейшей безопасной эксплуатации. Убедитесь, что прибор и все его аксессуары полностью высохли, перед тем, как складывать его на хранение.

ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ ПРИБОРА

Электроприбор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При покупке изделия требуйте его проверки в Вашем присутствии и заполнения гарантийного талона (штамп торгующей организации, дата продажи и подпись продавца).
Без предоставления гарантийного талона или при его не правильном заполнении претензии по качеству не принимаются, и гарантийный ремонт не производится.

Гарантийный талон следует предъявлять при любом обращении в сервисный центр в течение всего срока гарантии. Изделие принимается на сервисное обслуживание только полностью комплектным. Гарантийный срок исчисляется с момента продажи покупателю. Просим Вас также сохранять документы, подтверждающие дату покупки изделия (товарный или кассовый чек).
Условием бесплатного гарантийного обслуживания Вашего изделия является его правильная эксплуатация, не выходящая за рамки личных бытовых нужд, в соответствии с требованиями инструкции по эксплуатации изделия, отсутствие механических повреждений и последствий небрежного обращения с изделием.

Изделие принимается на гарантийное обслуживание в чистом виде (протерто и продуту, где это возможно).

Гарантия распространяется на все производственные и конструктивные дефекты (кроме перечисленных в разделе «Гарантия не распространяется»), выявленные в течение гарантийного срока. В этот период дефектные детали, кроме расходных материалов, подлежат бесплатной замене в гарантийном сервисном центре.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ

1. Дефекты, вызванные форс-мажорными обстоятельствами.
2. Повреждение изделия, вызванные использованием изделия в целях, выходящих за рамки личных бытовых нужд (т.е. промышленных или коммерческих целях).
3. Расходные материалы и аксессуары.
4. Дефекты, вызванные перегрузкой, неправильной эксплуатацией, проникновением жидкостей, пыли насекомых, попаданием посторонних предметов внутрь изделия.
5. Изделия, подвергавшиеся ремонту вне уполномоченных сервисных центров или гарантийных мастерских.
6. Повреждения, явившиеся следствием внесения изменений в конструкцию изделия самим пользователем или неквалифицированной заменой его комплектующих.
7. Нарушение требований инструкции по эксплуатации.
8. Неправильная установка напряжения питающей сети (если это требуется).
9. Внесение технических изменений.
10. Механические повреждения, в том числе вследствие небрежного обращения, неправильной транспортировки и хранения, падения изделия.
11. Повреждения по вине животных (в том числе грызунов и насекомых).

Информация о производителе

Изготовитель: Ист Марк Глобал Лимитед (Рум 1503, 15/F, М Плейс, 54 Вон Чук Хан Роуд, Вон Чук Хан, Гонконг, КНР)

Импортёр в Республику Беларусь: ООО «Ареса-техно», г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38

Импортёр в Российскую Федерацию: ООО «Санрайт М», 214004, г. Смоленск, ул. Октябрьской революции, д. 38, офис 2

Информация о дате изготовления смотрите на индивидуальной упаковке.

Товар соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» и ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Срок службы – тридцать шесть месяцев

По вопросам гарантийного обслуживания обращайтесь в ближайший сервисный центр или в Головной сервисный центр «Сервис-центр ООО «Ареса-техно», 212030, г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38, тел.: +375-222-76-69-89.



Please read this instruction manual carefully before using the appliance.

Save the instruction manual as you may require it in future.

The device is intended for grinding food, making puree, beating drinks, mousses, etc.

For use in the household, not suitable for industrial use.

This device is intended for domestic and similar purposes, in particular:

- in kitchen areas for staff in shops, offices and other production conditions;
- in farmhouses;
- clients in hotels, motels and other residential infrastructure;
- in the conditions of the guesthouse "accommodation plus breakfast."

The device is intended for use only for domestic purposes in accordance with this Instruction Manual.

After unit transportation or storage at low temperature it is necessary to keep it for at least 4 hours at room temperature before switching on.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Supply voltage: 220-240 V ~ 50 Hz

Rated power: 750 W

Max power*: 1200 W

Warranty period in the European Union - twenty four months

ENGLISH

IMPORTANT SAFEGUARDS

Read this manual carefully before operating the unit to avoid damage during use. Incorrect handling can lead to damage to the product, cause material damage or cause damage to the health of the user.

- Before initial start-up, check that the product specifications match the mains supply.
 - The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they are under the control or instructed about the use of the device by the person responsible for their safety.
 - Do not allow children to use the blender unattended.
 - Always disconnect the blender from the power supply if it is left unattended and before assembly, disassembly or cleaning.
 - Turn off the device and disconnect it from the power supply before changing the nozzles or when approaching parts that move during use.
 - Do not use the appliance if the cord or plug is damaged, or if the appliance is damaged or defective. Take it to a service center. The appliance must be repaired only by an authorized service center. Do not repair the appliance yourself.
 - Do not pull on the power cord, do not wind it on the case of the device and do not twist it.
 - If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its authorized service center or similar qualified personnel to avoid danger.
 - To prevent electric shock, do not immerse the appliance in water or other liquids. If the appliance has fallen into water, do not touch the water! Immediately unplug the appliance and then remove it. Contact the service center for inspection or repair of the product.
 - Do not let the cord hang over the edge of the table or over hot surfaces.
 - Do not handle the power cord with wet hands.
 - Be careful if the blender is filled with hot liquid as it may spill out due to sudden occurrence of steam.
 - Unplug the appliance if it is not in use, and if you want to remove or add accessories and before cleaning. Do not leave the appliance switched on.
 - Do not use the appliance for purposes other than those specified in the instruction manual.
 - Do not place the appliance, nor its components in the dishwasher.
 - Do not allow children to use the blender or its parts.
 - Be extremely careful when children are near the appliance.
 - Do not use the appliance near hot surfaces.
 - Avoid contact with moving parts.
 - Before using the appliance, make sure that the blender components are properly installed.
 - Before disassembling, make sure that the motor has completely stopped.
 - Do not use accessories that are not included in the delivery.
 - Metal knives are very sharp, be extremely careful when handling them. Take the objects away from the cutting edges when you use them.
 - Always remove the knife before pouring the contents out of the bowl.
 - This appliance is intended for household use only. Do not use it for commercial or other purposes beyond household use.
 - The blender is exclusively for food processing. Do not mix paint and solvents with a blender.
 - Do not use the appliance outdoors.
 - Make sure that the plug of the appliance is suitable for your outlet. Otherwise, contact the service center for assistance. Do not use the appliance if the power cord and / or plug are damaged.
 - Keep this instruction manual.
 - Do not operate the device with wet hands.
 - Be careful handling sharp cutting blades, when emptying the bowl and during cleaning.
- ATTENTION! Never operate the appliance for more than 2 minute continuously. After one-minute continuous operation, the device must be turned off for at least 2 minutes. Do not operate the appliance until it cools down.
- Do not exceed the maximum allowed amount of product in the bowl.
- The temperature of the product should not exceed 50 ° C.
 - Do not use the appliance and its accessories in a microwave oven.
 - Do not use the appliance for hard ingredients (for example: frozen foods, etc.) and inedible parts of products (for example: pits from fruit, meat cartilage, bones, etc.).

OPERATION

ATTENTION! Before assembling the blender, make sure that it is not plugged in.

Remove the appliance and accessories from the packaging. Do not leave packing materials (bags, polystyrene, etc.) in accessible places for children to avoid dangerous situations.

Clean the appliance with a damp soft cloth. Be sure to wash all accessories in accordance with the recommendations described in the "Transport, cleaning and storage" section.

WHISK USAGE

Use a whisk for whipping cream, egg white, biscuit dough, mashed potatoes, soup, sauce, etc.

1. Install the whisk (12) on the motor base (4) until it is fully locked.
2. Connect the device to the network. Insert the whisk into the container and press the switch button (2). When the device is operating, you can adjust the speed of rotation using the speed regulator (1). To do this, while holding the switch button, move the speed regulator to the right or left respectively to increase or reduce the speed of rotation of the whisk. For maximum speed of rotation of the whisk, press "Turbo" button (3).
3. After finishing work, wait for the whisk to stop completely and remove it from the container. Unplug the blender. Then disconnect the whisk from the motor base by pressing simultaneously on the locking clamps for attachments (5).



ENGLISH

USAGE OF SUBMERSIBLE BLENDER ATTACHMENT

The submersible blender is ideal for making sauces, mayonnaise, gravy, soups, baby food and also all kinds of cocktails.

1. Install the submersible blender (6) onto the motor base (4) until it is fully locked.
2. Connect the device to the network. Insert the blender into the container and press the switch button (2). During the operation of the device, you can adjust the rotation speed of the blender knife using speed regulator (1). To do this, while holding the switch button, move the speed regulator right or left, respectively, to increase or decrease speed rotation of the knife. For maximum speed of rotation of the whisk, press "Turbo" button (3).
3. When finished, unplug the blender. Wait for the knife to stop completely. Then disconnect the submersible blender attachment from the motor base by pressing simultaneously on the locking clamps for attachments (5).

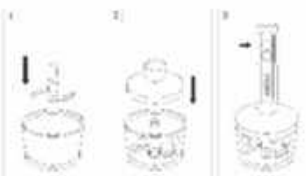


CHOPPER USAGE

1. Place the chopper cup (9) on the table, insert the chopping blade (10) into the cup, after add necessary ingredients.

2. Install the chopper lid (11) onto the cup (9).
3. Insert the motor base (4) into the hole in the lid until it locks.
4. Connect the device to the network and press the switch button (2). When the device is operating, you can adjust the speed of rotation using the speed regulator (1). To do this, while holding the switch button, move the speed regulator to the right or left respectively to increase or reduce the speed of rotation of the whisk. For maximum speed of rotation of the whisk, press "Turbo" button (3).
5. When finished, unplug the blender. Wait for the knife to stop completely. Take off the motor base and then the chopper lid. Remove the chopping blade. Only after that pour the ready product into the prepared container.

ATTENTION! Take the chopping blade carefully, as they are very sharp.



CLEANING, MAINTENANCE AND STORAGE

TRANSPORTATION. Transportation of the device is necessary by any kind of covered transport with the application of rules fastening of cargoes ensuring preservation of the presentation of the product and / or packaging and its further safe operation. And also excluding the possibility of moisture penetration into any type of package or article during transportation by any mode of transport DO NOT expose the device to shock loads during handling operations.

CLEANING. ATTENTION! Never wash parts of the appliance in the dishwasher. Do not use chemicals or abrasives.

Always unplug the appliance before cleaning. Clean the motor part with a soft, slightly damp cloth. Do not wash it under running water or immerse it in water or other liquids. For washing, use warm water (not more than 50 ° C) and a usual detergent, be careful with the blades, as they are very sharp. Parts of the appliance having direct contact with food must be cleaned every time after use.

ATTENTION! Do not use knives with a damaged working edge, covered with corrosion or contaminated.

STORAGE. The device must be stored indoors, in conditions that presume the preservation of a presentation product and its further safe operation. Make sure that the appliance and all its accessories are completely dried, before storing it.

RECYCLING

The appliance and packing materials must be disposed with the least harm to the environment and in accordance with the rules for waste disposal in your area.

WARRANTY TERMS

When purchasing the product, ask for it to be checked in your presence. Without the having a warranty card or when it is not properly filled in, the quality claims are not accepted, and no warranty repair is performed. The warranty card should be presented at any address to the service center during the whole warranty period. The product is accepted for service in a complete set only. The warranty period is calculated from the moment of sale to the buyer. Keep the documents confirming the date of purchase of the product (cash receipt).

The condition of free warranty service of your product is its correct operation, which does not go beyond personal domestic needs, in accordance with the requirements of the operating instructions for the product, the absence of mechanical damages and the consequences of careless handling of the product.

The product is accepted for warranty service in its pure form. The warranty covers all manufacturing and construction defects (except those listed in the "Warranty does not apply" section), identified during the warranty period. During this period defective parts, except consumables, are subject to free replacement in the warranty service center.

THE GUARANTEE DOES NOT COVER:

1. Defects caused by force majeure.
2. Damage to the product caused by the use of the product for purposes that go beyond personal domestic needs (ie industrial or commercial purposes).
3. Consumables and accessories (sections, etc.).
4. Defects caused by overloading, improper operation, penetration of liquids, dust of insects, ingress of foreign objects into the product.
5. Products that have been repaired outside authorized service centers or warranty workshops.
6. Damage resulting from changes in the design of the product by the user or unqualified replacement of his components.
7. Mechanical damages, including due to negligent handling, improper transportation and storage, falling of the product.
8. Violation of the operating instructions.
9. Incorrect installation of mains voltage (if required).
10. Making technical changes.
11. Damage through the fault of animals (including rodents and insects).

Production month: refer to the date on the gift box
For warranty service, please contact your nearest service center.

